

ALLGEMEIN**ANLEITUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN**

Diese und weitere beiliegende Anleitungen enthalten wichtige Informationen zur Montage, Inbetriebnahme und Pflege des Produkts.

Lesen Sie alle beiliegenden Anleitungen, vor allem die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren oder verwenden. Werden die Hinweise in den beiliegenden Anleitungen nicht beachtet, kann dies zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt selbst sowie an Ihrem Fahrzeug führen. Bewahren Sie die beiliegenden Anleitungen zur weiteren Nutzung griffbereit auf. Wenn Sie das Produkt bzw. das damit ausgestattete Fahrzeug an Dritte weitergeben, geben Sie in jedem Fall alle zugehörigen Anleitungen mit.

Die beiliegenden Anleitungen unterliegen der europäischen Gesetzgebung. Bei Lieferung des Produkts oder Fahrzeugs außerhalb Europas müssen ggf. vom Hersteller/Importeur ergänzende Anleitungen beigelegt werden.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in den beiliegenden Anleitungen, auf dem Produkt oder der Verpackung verwendet.

! WAREN!

Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

! VORSICHT!

Gefährdung mit moderatem Risikograd, die mittlere oder leichte Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS!

Warnung vor möglichen Sachschäden.

Nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Betrieb.

Lesen und beachten Sie die beiliegenden Anleitungen.

Verweis auf weitere Dokumentation - Siehe Anleitung (Dok. - Nummer)

Drehmomentschlüssel verwenden. Das im Symbol angegebene Anzugmoment verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR ZUBEHÖRTEILE**! WAREN!****Unfall- und Verletzungsgefahr!**

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Unfälle, schwere Verletzungen und Beschädigungen verursachen.

EN**GENERAL****READ AND KEEP THE MANUAL**

This and other accompanying instructions contain important information on the assembly, initial operation, and maintenance of the product.

Read all enclosed instructions carefully before assembling or using the product, especially the general safety instructions. Non-observance of this manual may result in serious injury or damage to the product itself and your vehicle. Keep the enclosed instructions close to hand for further use. If you pass on the product or the vehicle equipped with the product to a third party, always include all accompanying instructions.

The enclosed instructions are subject to European legislation. If the product or vehicle is delivered outside Europe, the manufacturer/importer may have to provide additional instructions.

EXPLANATION OF SYMBOLS

The following symbols and signal words are used in the enclosed instructions, on the product or on the packaging.

! WAREN!

A medium risk of hazard which may result in death or serious injury if not avoided.

! CAUTION!

A low risk of hazard which may result in moderate or minor injury if not avoided.

NOTICE!

Warning of possible damage to property.

Useful additional information for assembly or operation.

Read and observe the enclosed instructions.

Reference to further documentation - See instructions (Doc. - Number)

Use a torque wrench. Use the torque values indicated in the symbol.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ACCESSORIES**! WAREN!****Risk of accident and injury!**

Read all safety notes and instructions. Failure to observe the safety instructions and instructions can cause accidents, serious injury and damage.

Safety instructions for assembly

» The pull system is attached under the saddle. Before going uphill, you should stop to attach the rope to the stem of the towed bicycle.

» The pull system must not be used on carbon saddles or seat posts.

» Before assembly, check the scope of delivery of the product for completeness.

The enclosed instructions are subject to European legislation. If the product or vehicle is delivered outside Europe, the manufacturer/importer may have to provide additional instructions.

EXPLANATION OF SYMBOLS

Nelle istruzioni sono utilizzati i seguenti simboli e parole di segnalazione sul prodotto o sulla confezione.

! AVVERTENZA!

Pericolo che comporta un grado di rischio medio, che può causare la morte o gravi lesioni se non viene evitato.

AVVISO!

Avviso di possibili danni alle cose.

Informazioni supplementari utili per il montaggio o l'uso.

Leggere e seguire le istruzioni indicate.

Riferimento a ulteriore documentazione - Vedere istruzioni (doc. - numero)

Utilizzare una chiave dinamometrica. Utilizzare la coppia di serraggio indicata nel simbolo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER GLI ACCESSORI**! AVVERTENZA!****Rischio di incidenti e lesioni!**

Leggere tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza e delle istruzioni può causare incidenti, lesioni gravi e danni.

Istruzioni di sicurezza per il montaggio

» Il sistema di trazione è fissato sotto la sella. Prima di iniziare la salita è opportuno fermarsi per agganciare la corda al gambo della bicicletta trainata.

» Il sistema pull non deve essere utilizzato su sella o reggisella in carbonio.

» Prima del montaggio, verificare che la fornitura sia completa di tutte le parti.

» Prima del montaggio, controllare che tutti i componenti del prodotto e del veicolo non presentino danni, spigoli vivi o bave.

Sicherheitshinweise zur Montage

- » Prüfen Sie vor der Montage den Lieferumfang des Produkts auf Vollständigkeit.
- » Prüfen Sie vor der Montage alle Komponenten des Produkts und des Fahrzeugs auf Beschädigungen, scharfe Kanten oder Grate.
- » Wenn der Lieferumfang des Produkts unvollständig ist oder Sie Beschädigungen, scharfe Kanten oder Grate am Produkt, den Komponenten oder dem Fahrzeug feststellen, verwenden Sie dieses nicht.
- » Lassen Sie das Produkt und das Fahrzeug von Ihrem Fachhändler prüfen.
- » Verwenden Sie nur für das Produkt vorgesehene Teile und Zubehör. Komponenten anderer Hersteller können die optimale Funktion beeinflussen.
- » Wenn Sie dieses Produkt mit Fahrzeugen anderer Hersteller kombinieren wollen, erkundigen Sie sich unbedingt nach deren Vorgaben und prüfen Sie Maßhaltigkeit und Kompatibilität nach den Vorgaben in den beiliegenden Anleitungen und der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.
- » Schraubverbindungen müssen fachgerecht mit einem Drehmomentschlüssel und mit korrekten Drehmomentwerten angezogen werden.
- » Wenn Sie keine Erfahrung im Umgang mit einem Drehmomentschlüssel haben oder keinen geeigneten Drehmomentschlüssel besitzen, lassen Sie lose Schraubverbindungen von Ihrem Fachhändler prüfen.
- » Beachten Sie spezielle Drehmomente bei Komponenten aus Aluminium oder kohlenstofffaserverstärkter Kunststoff / CFRK. Lesen und beachten Sie dazu auch die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Sicherheitshinweise zum Betrieb

Beachten Sie, dass Zubehör die Eigenschaften des Fahrzeugs stark beeinflussen kann. Passen Sie Ihren Fahrstil den veränderten Fahreigenschaften an.

- » Wenn Sie sich nicht absolut sicher sind oder Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- » Vor der Erstnutzung oder Montage, ist eine Kompatibilitätsprüfung zwischen Computer und Halter zwingend notwendig, um eine sichere Nutzung gewährleisten zu können.
- » Im Speziellen ist auch der Freigang zwischen Computer und Lenker zu prüfen, der Computer darf den Lenker keinesfalls berühren.
- » Bei Nutzung einer Computerhalterung muss der Radcomputer zusätzlich mit einem speziellen Fangband des jeweiligen Herstellers am Lenker oder Vorbau gesichert werden. Hierdurch minimiert sich das Beschädigungsrisiko bei Stürzen bzw. externen Einwirkungen und das damit verbundene Lösen des Computers aus der Halterung.

» Folgeschäden, die aus der Nichtbeachtung des vorangegangenen Hinweises entstanden sind, werden von unserer Seite aus nicht als Mängel anerkannt.

- » Der Einsatzbereich des Rades verändert sich bei der Verwendung dieses Produkts immer auf Einsatzkategorie 2.
- » Die beiliegenden Anleitungen können nicht jede Kombinationsmöglichkeit des Produkts mit allen Fahrzeugmodellen abdecken.

Sicherheitshinweise zur Wartung

Fehlfunktionen durch übermäßigen Verschleiß, Materialermüdung oder lose Schraubverbindungen vermeiden:

- » Prüfen Sie das Produkt und Ihr Fahrzeug regelmäßig.
- » Verwenden Sie das Produkt und Ihr Fahrzeug nicht, wenn Sie übermäßigen Verschleiß oder lose Schraubverbindungen feststellen.
- » Verwenden Sie das Fahrzeug nicht, wenn Sie Risse, Verformungen oder Farbveränderungen feststellen.
- » Lassen Sie das Fahrzeug umgehend von Ihrem Fachhändler prüfen, wenn Sie übermäßigen Verschleiß, lose Schraubverbindungen, Verformungen, Risse oder Farbveränderungen feststellen.

REINIGUNG UND PFLEGE**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit Reinigungsmitteln kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- » Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spateln und/oder dergleichen. Diese können die Oberflächen und das Produkt beschädigen.

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit Wasser (ggf. ein mildes Reinigungsmittel beifügen) und einem weichen Reinigungstuch.

LAGERUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- » Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- » Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneninstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung Sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien und Kunststoffteile in die Wertstoffsammlung.

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

SACHMÄNGELHAFTUNG

Sollten Mängel auftreten, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Um die Bearbeitung ihrer Reklamation reibungslos zu gestalten, ist es notwendig, dass Sie den Kaufbeleg und die Inspektionsnachweise vorlegen. Bewahren Sie diese deshalb sorgfältig auf.

Für eine lange Lebensdauer und Haltbarkeit Ihres Produkts bzw. Ihres Fahrzeugs darf dieses nur gemäßig seinem bestimmungsgemäßen Einsatzweck verwendet werden. Beachten Sie dazu unbedingt die Angaben in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Des Weiteren müssen die Montagevorschriften (vor allem Drehmomente bei Schrauben) und die vorgeschriebenen Wartungsintervalle eingehalten werden.

SONSTIGE ANGABEN

Bitte besuchen Sie uns gelegentlich auf unserer Website unter www.CUBE.eu. Dort finden Sie unter anderem Neuigkeiten, Hinweise und die aktuellen Versionen unserer Bedienungsanleitungen sowie die Adressen unserer Fachhändler.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

FPI Link for navigation**EN****GENERAL****READ AND KEEP THE MANUAL**

This and other accompanying instructions contain important information on the assembly, initial operation, and maintenance of the product.

Read all enclosed instructions carefully before assembling or using the product, especially the general safety instructions. Non-observance of this manual may result in serious injury or damage to the product itself and your vehicle. Keep the enclosed instructions close to hand for further use. If you pass on the product or the vehicle equipped with the product to a third party, always include all accompanying instructions.

The enclosed instructions are subject to European legislation. If the product or vehicle is delivered outside Europe, the manufacturer/importer may have to provide additional instructions.

EXPLANATION OF SYMBOLS

The following symbols and signal words are used in the enclosed instructions, on the product or on the packaging.

! WAREN!

A medium risk of hazard which may result in death or serious injury if not avoided.

! CAUTION!

A low risk of hazard which may result in moderate or minor injury if not avoided.

NOTICE!

Warning of possible damage to property.

Useful additional information for assembly or operation.

Read and observe the enclosed instructions.

Reference to further documentation - See instructions (Doc. - Number)

Use a torque wrench. Use the torque values indicated in the symbol.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ACCESSORIES**! WAREN!****Risk of accident and injury!**

Read all safety notes and instructions. Failure to observe the safety instructions and instructions can cause accidents, serious injury and damage.

Safety instructions for assembly

» The pull system is attached under the saddle. Before going uphill, you should stop to attach the rope to the stem of the towed bicycle.

» The pull system must not be used on carbon saddles or seat posts.

» Before assembly, check the scope of delivery of the product for completeness.

The enclosed instructions are subject to European legislation. If

GÉNÉRALITÉS**LEISEZ ET CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS**

Ce manuel et les autres instructions qui l'accompagnent contiennent des informations importantes sur l'installation, la mise en service et l'entretien du produit.

Lisez attentivement toutes les instructions d'accompagnement, en particulier les consignes générales de sécurité, avant d'installer ou d'utiliser le produit. Le non-respect des instructions figurant dans les manuels ci-joints peut entraîner des blessures graves ou des dommages au produit lui-même et à votre véhicule. Gardez les instructions ci-jointes à portée de main pour toute utilisation ultérieure. Si vous transmettez le produit ou le véhicule qui en est équipé à un tiers, veuillez toujours inclure toutes les instructions correspondantes.

Toutes les instructions ci-jointes sont soumises à la législation européenne. Si le produit ou le véhicule est livré en dehors de l'Europe, le fabricant/importateur peut devoir fournir des instructions supplémentaires.

EXPLICATION DES SYMBOLES

Tous les symboles et les avertissements suivants sont utilisés dans les instructions ci-jointes, sur le produit ou sur l'emballage.

AVERTISSEMENT!

Danger présentant un degré de risque moyen, qui peut entraîner la mort ou des blessures graves si n'est pas évité.

PRUDENCE!

Danger présentant un degré de risque modéré, qui peut entraîner des blessures moyennes ou légères si n'est pas évité.

ATTENTION!

Attention de dommages éventuels aux biens.

Informations complémentaires utiles pour l'installation ou le fonctionnement.

Lisez et suivez les instructions ci-jointes.

Référence à une documentation complémentaire - voir manuel (numéro doc.)

Utilisez une clé dynamométrique. Utilisez le couple de serrage indiqué dans le symbole.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES ACCESOIRES**AVERTISSEMENT!****Risque d'accidents et de blessures!**

Lisez toutes les instructions et consignes de sécurité. Le non-respect des consignes et des instructions de sécurité peut provoquer des accidents, des blessures graves et des dommages.

ES**INFORMACIÓN GENERAL****LEA Y GUARDE LAS INSTRUCCIONES**

Tanto estas como las demás instrucciones adjuntas contienen información importante sobre el montaje, la puesta en marcha y el cuidado del producto.

Antes de montar o utilizar el producto, lea detenidamente todas las instrucciones adjuntas, especialmente las indicaciones generales de seguridad. El incumplimiento de las indicaciones de las instrucciones adjuntas puede provocar lesiones graves o daños en el propio producto y en el vehículo. Conserva las instrucciones adjuntas a mano para su uso posterior. Si entregas el producto o el vehículo equipado con él a terceros, incluye siempre todas las instrucciones correspondientes.

Las instrucciones adjuntas están sujetas a la legislación europea. Si el producto o el vehículo se entrega fuera de Europa, es posible que el fabricante o el importador deban incluir instrucciones adicionales.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

Los siguientes símbolos y palabras de advertencia se emplean en las instrucciones adjuntas, el producto o el embalaje.

¡ADVERTENCIA!

Peligro de riesgo medio que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

¡PRECAUCIÓN!

Peligro de riesgo moderado que puede provocar lesiones medianas o leves si no se evita.

¡AVISO!

Advertencia de posibles daños materiales.

Información adicional útil para el montaje o funcionamiento.

Lea y siga las instrucciones adjuntas.

Referencia a documentación adicional: ver instrucciones [n.º doc.]

Use una llave dinamométrica. Utilice el par de apriete indicado en el símbolo.

INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA LOS ACCESORIOS**¡ADVERTENCIA!****Riesgo de accidentes y lesiones.**

Lea todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones. El incumplimiento de las indicaciones de seguridad e instrucciones puede provocar accidentes, lesiones graves y daños.

Indicaciones de seguridad para el montaje

» El sistema de tracción se fija debajo del sillín. Antes de subir una cuesta, conviene detenerse para fijar la cuerda a la potencia de la bicicleta remolcada.

» El sistema de tracción no debe utilizarse en sillines o tijas de carbono.

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

De volgende symbolen en signaalkleuren worden gebruikt in de bijgevoegde instructies, op het product of op de verpakking.

WAARSCHUWING!

Gevaar met een gemiddeld risico, dat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als het niet wordt vermeden.

LET OP!

Waarschuwing voor mogelijke schade aan eigen-dommen.

Nuttige aanvullende informatie voor de installatie of het gebruik.

Lees en volg de bijgevoegde instructies.

Verwijzing naar verdere documentatie - Zie instructies [Doc. - nummer]

Gebruik een momentsleutel. Gebruik het in het symbool aangegeven aanhaalmoment.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR ACCESOIREN**WAARSCHUWING!****Risico op ongevalen en verwondingen!**

Lees alle veiligheidsinstructies en instructies. Het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kan leiden tot ongelukken, ernstig letsel of schade.

Veiligheidsinstructies voor de installatie.

» Het treksysteem wordt onder het zadel bevestigd. Voordat u bergop gaat, moet u stoppen om het touw aan de stuurstuur van de getrokken fiets te bevestigen.

» Het treksysteem mag niet worden gebruikt op carbonzadels of zadelpennen.

» Controleer voor de installatie de leveringsomvang van het product op volledigheid.

Consignes de sécurité pour l'installation

- » Le système de traction se fixe sous la selle. Avant de monter une côte, arrêtez-vous pour attacher la corde à la potence du vélo tracté.
- » Le système de traction ne doit pas être utilisé sur les sellles ou tiges de selle en carbone.
- » Avant l'installation, vérifiez que le produit est livré dans son intégralité.
- » Avant l'installation, vérifiez que tous les composants du produit et du véhicule ne sont pas endommagés, ne présentent pas d'arêtes vives ou de bavures.

» Si le produit est incomplet ou si vous remarquez des dommages, des arêtes vives ou des bavures sur le produit, les composants ou le véhicule, ne l'utilisez pas.

» Faites vérifier le produit et le véhicule par votre concessionnaire.

» N'utilisez que les pièces et accessoires destinés au produit. Les composants d'autres fabricants peuvent influencer le fonctionnement.

» Si vous souhaitez combiner ce produit avec des véhicules d'autres constructeurs, assurez-vous de vous renseigner sur leurs spécifications et de vérifier l'exactitude des dimensions et la compatibilité conformément aux spécifications figurant dans les instructions ci-jointes et dans le manuel d'utilisation de votre véhicule.

» Les raccords à vis doivent être serrés correctement avec une clé dynamométrique et avec des valeurs de couple correctes.

» Si vous n'avez pas d'expérience dans l'utilisation d'une clé dynamométrique ou si vous ne disposez pas d'une clé dynamométrique appropriée, faites vérifier les raccords à vis desserrés par votre revendeur spécialisé.

» Veuillez respecter les couples spéciaux pour les composants en aluminium ou en plastique renforcé de fibres de carbone / CFRP. Veuillez également lire et suivre les instructions d'utilisation de votre véhicule.

Consignes de sécurité pour l'exploitation

N'oubliez pas que les accessoires peuvent fortement influencer les caractéristiques du véhicule. Adaptez votre style de conduite aux modifications des caractéristiques de conduite.

» Si vous n'êtes pas absolument sûr de vous ou si vous avez des questions, adressez-vous à votre revendeur

» Avant la première utilisation ou le montage, il est impératif de vérifier la compatibilité entre l'ordinateur et le support afin de pouvoir garantir une utilisation sûre

» En particulier, il convient de vérifier le dégagement entre l'ordinateur et le guidon, l'ordinateur ne doit en aucun cas toucher le guidon

» En cas d'utilisation d'un support d'ordinateur, l'ordinateur de vélo doit également être fixé au guidon ou à la potence à l'aide d'une sangle spéciale du fabricant concerné. Cela permet de

» Antes de montar el producto, compruebe si el volumen de suministro está completo.

» Antes del montaje, compruebe si algún componente del producto y del vehículo presenta daños, bordes afilados o rebabas.

» No utilice el producto si el volumen de suministro está incompleto o detecta daños, bordes afilados o rebabas en el producto, los componentes o el vehículo.

» Encargue al distribuidor que compruebe el producto y el vehículo.

» Utilice solamente piezas y accesorios previstos para el producto. Los componentes de otros fabricantes pueden afectar al funcionamiento óptimo.

» Si desea combinar este producto con vehículos de otros fabricantes, asegúrese de informarse sobre sus especificaciones y comprobar la tolerancia dimensional y la compatibilidad según las especificaciones de las instrucciones adjuntas y el manual de instrucciones del vehículo.

» Las conexiones roscadas deben apretarse correctamente con una llave dinamométrica y con los pares de apriete correctos.

» Si no tiene experiencia con el uso de una llave dinamométrica o no dispone de una llave dinamométrica adecuada, encargue a su distribuidor que compruebe las conexiones roscadas sueltas.

» Tenga en cuenta los pares de apriete especiales para componentes de aluminio o plástico reforzado con fibra de carbono/CFRP. Lea y tenga en cuenta también el manual de instrucciones del vehículo.

Indicaciones de seguridad para el funcionamiento

Tenga en cuenta que los accesorios pueden influir considerablemente en las características del vehículo. Adapte su estilo de conducción a las características de conducción modificadas.

» Si no está totalmente seguro o tiene alguna duda, póngase en contacto con su distribuidor especializado.

» Antes de la primera utilización o instalación, es imprescindible comprobar la compatibilidad entre el ordenador y el soporte para garantizar un uso seguro

» En particular, también debe comprobar la distancia entre el ordenador y el manillar; el ordenador no debe tocar el manillar bajo ninguna circunstancia

» Cuando utilice un soporte para ordenador, éste también debe fijarse al manillar o a la potencia con una correa de seguridad especial del fabricante correspondiente. De este modo se minimiza el riesgo de daños en caso de caída o impacto externo y el consiguiente desprendimiento del ordenador del soporte

» Los daños resultantes de la inobservancia de las instrucciones anteriores no serán reconocidos por nosotros como defecto

» El área de aplicación de la rueda cambia a la categoría de uso 2 al utilizar este producto

minimizar le risque d'endommagement en cas de chute ou d'influences externes et de détachement de l'ordinateur de son support

» Les dommages consécutifs au non-respect de la remarque précédente ne sont pas considérés comme des défauts de notre part

» Le domaine d'utilisation du vélo se modifie en cas d'utilisation de ce produit est toujours de catégorie 2

» Les instructions ci-jointes ne peuvent pas couvrir toutes les possibilités de combinaison du produit avec tous les modèles de véhicules

Consignes de sécurité pour l'entretien

Prévenir les dysfonctionnements dus à une usure excessive, à la fatigue des matériaux ou à des visages lâches :

» Vérifiez régulièrement le produit et votre véhicule.

» N'utilisez pas le produit et votre véhicule si vous remarquez une usure excessive ou des raccords à vis desserrés.

» N'utilisez pas le véhicule si vous remarquez des fissures, des déformations ou des changements de couleur.

» Faites immédiatement vérifier le véhicule par votre concessionnaire si vous remarquez une usure excessive, des vis lâches, des déformations, des fissures ou des changements de couleur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN**ATTENTION!****Risque de dommages!**

Une mauvaise utilisation des produits de nettoyage peut endommager le produit.

» N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures ou autres. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces et le produit.

Nettoyez régulièrement le produit avec de l'eau (ajoutez un détergent doux si nécessaire) et un chiffon de nettoyage doux.

STOCKAGE

AToutes les pièces doivent être complètement sèches avant d'être stockées.

» Conservez toujours le produit dans un endroit sec.

» Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

ÉLIMINATION

Éliminez les emballages en fonction de leur type. Mettez le carton et le papier avec les déchets en papier, les feuilles et les pièces en plastique à la collecte des matières recyclables.

FPI Link pour la navigation

Éliminez le produit conformément aux lois et règlements applicables dans votre pays.

GARANTIE POUR VICES MATERIELS

SEn cas de défaut, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Afin de faciliter le traitement de votre réclamation, il est nécessaire que vous présentiez la preuve d'achat et la preuve d'inspection.

Conservez-les donc précieusement.

Pour assurer une longue durée de vie et la durabilité de votre produit ou de votre véhicule, il doit être utilisé exclusivement de manière conforme. Il est essentiel que vous suiviez les instructions figurant dans le manuel d'utilisation de votre véhicule.

En outre, les instructions de montage (en particulier les couples de serrage des vis) et les intervalles de maintenance prescrits doivent être respectés.



